



دوسری سیمینار برائے اسلامی تعلیم و تربیت
دو، فروری ۲۰۲۰ء

۰۸ جمادی الأولى ۱۴۴۱ (03 ستمبر 2020) کو رکنہ سرورہ کی شجرہ

مُؤَمَّرًا تَرْجَمُوا رُؤُوسَهُمْ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ، وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنُؤْمِنُ بِهِ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ، وَنَعُوذُ
بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا، وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ، وَمَنْ
يُضِلَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ: فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ: اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى وَاحْشَوْهُ! فَقَدْ قَالَ تَعَالَى فِي

كِتَابِهِ الْعَزِيزِ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾^۱

مُؤَمَّرًا تَرْجَمُوا رُؤُوسَهُمْ، هُوَ قَوْلٌ، وَهُوَ اللَّهُ رَسُوْلُهُ رَسُوْلُهُ رَسُوْلُهُ
وَرَسُوْلُهُ رَسُوْلُهُ، رَسُوْلُهُ رَسُوْلُهُ رَسُوْلُهُ رَسُوْلُهُ رَسُوْلُهُ رَسُوْلُهُ
رَسُوْلُهُ رَسُوْلُهُ رَسُوْلُهُ رَسُوْلُهُ رَسُوْلُهُ رَسُوْلُهُ رَسُوْلُهُ رَسُوْلُهُ
رَسُوْلُهُ رَسُوْلُهُ رَسُوْلُهُ رَسُوْلُهُ رَسُوْلُهُ رَسُوْلُهُ رَسُوْلُهُ رَسُوْلُهُ
رَسُوْلُهُ رَسُوْلُهُ رَسُوْلُهُ رَسُوْلُهُ رَسُوْلُهُ رَسُوْلُهُ رَسُوْلُهُ رَسُوْلُهُ



1- آل عمران: ۱۰۲

لَاتُرَوُّوا فِيهِ سَبًّا، مِمَّا كَانَتْ تَأْتِيكُم بِغَيْرِ الْحَدِّ قَدْ فُلَّتْ أَعْيُنُ النَّاسِ عَنْ حَقِّ ذِكْرِهِمْ وَكَأَنَّاهُمْ، فَسَدَّ اللَّهُ أَبْصَارَهُمْ كَمَا لَمَسُوا السَّيِّئَاتِ إِنَّهُم كَانُوا سَاهِينَ
 فَذَرْنَاهُمْ أَهْلَ أَعْيُنِهِمْ فَذُكِّرُوا كَثِيرًا لَعَلَّ يَسْمَعُونَ
 وَإِن يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ النُّجُومِ فَذَكِّرْ إِنَّ هَؤُلَاءِ لَشُرَّةٌ يُرْسَلُونَ
 فَذَكِّرْ إِنَّهُمْ لَأَصْحَابُ آيَاتٍ لَّا يَعْقِلُونَ
 وَإِن يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ النُّجُومِ فَذَكِّرْ إِنَّ هَؤُلَاءِ لَشُرَّةٌ يُرْسَلُونَ
 فَذَكِّرْ إِنَّهُمْ لَأَصْحَابُ آيَاتٍ لَّا يَعْقِلُونَ
 وَإِن يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ النُّجُومِ فَذَكِّرْ إِنَّ هَؤُلَاءِ لَشُرَّةٌ يُرْسَلُونَ
 فَذَكِّرْ إِنَّهُمْ لَأَصْحَابُ آيَاتٍ لَّا يَعْقِلُونَ
 وَإِن يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ النُّجُومِ فَذَكِّرْ إِنَّ هَؤُلَاءِ لَشُرَّةٌ يُرْسَلُونَ
 فَذَكِّرْ إِنَّهُمْ لَأَصْحَابُ آيَاتٍ لَّا يَعْقِلُونَ
 وَإِن يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ النُّجُومِ فَذَكِّرْ إِنَّ هَؤُلَاءِ لَشُرَّةٌ يُرْسَلُونَ
 فَذَكِّرْ إِنَّهُمْ لَأَصْحَابُ آيَاتٍ لَّا يَعْقِلُونَ
 وَإِن يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ النُّجُومِ فَذَكِّرْ إِنَّ هَؤُلَاءِ لَشُرَّةٌ يُرْسَلُونَ
 فَذَكِّرْ إِنَّهُمْ لَأَصْحَابُ آيَاتٍ لَّا يَعْقِلُونَ

﴿ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ ءَامِنَةً مُّطْمَئِنَةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِّن كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ اللَّهِ فَأَذَقَهَا اللَّهُ لِيَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴾ ³ ذَرِيَّة: "أَرَدْتُمْ، رَمَزَتْ بِرِزْقِهَا رَغَدًا بِمَنْزِلِهَا دَهْرًا، اللَّهُ دَهْرًا فِي خَيْرٍ لَّهَا نَفْسًا لَّا تَبُوءُ بِمَا صَدَّقَتْ وَلَا تَكْفُرُ بِمَا كَانَتْ تَكْفُرُ بِهَا
 لَعَلَّ يَسْمَعُونَ
 وَإِن يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ النُّجُومِ فَذَكِّرْ إِنَّ هَؤُلَاءِ لَشُرَّةٌ يُرْسَلُونَ
 فَذَكِّرْ إِنَّهُمْ لَأَصْحَابُ آيَاتٍ لَّا يَعْقِلُونَ



3 - النحل: ١١٢

سَدَّيْهِ اَنْزَلْنَاهُ رَسْمًا مِّنْ سَمَوَاتٍ وَمَعَهُ حَزَنًا مِّنْ اَنْزَالِنَا (الزَّحْرٰى: ١٧)
 اَنْزَلْنَاهُ رَسْمًا مِّنْ سَمَوَاتٍ وَمَعَهُ حَزَنًا مِّنْ اَنْزَالِنَا (الزَّحْرٰى: ١٧) اللهُ اَنْزَلْنَاهُ
 رَسْمًا مِّنْ سَمَوَاتٍ وَمَعَهُ حَزَنًا مِّنْ اَنْزَالِنَا (الزَّحْرٰى: ١٧)
 اَنْزَلْنَاهُ رَسْمًا مِّنْ سَمَوَاتٍ وَمَعَهُ حَزَنًا مِّنْ اَنْزَالِنَا (الزَّحْرٰى: ١٧) "

وَسُوْرًا مِّنْ اَنْزَالِنَا! اَنْزَلْنَاهُ رَسْمًا مِّنْ سَمَوَاتٍ وَمَعَهُ حَزَنًا مِّنْ اَنْزَالِنَا (الزَّحْرٰى: ١٧)
 اَنْزَلْنَاهُ رَسْمًا مِّنْ سَمَوَاتٍ وَمَعَهُ حَزَنًا مِّنْ اَنْزَالِنَا (الزَّحْرٰى: ١٧) اللهُ وَبِ
 اَنْزَلْنَاهُ رَسْمًا مِّنْ سَمَوَاتٍ وَمَعَهُ حَزَنًا مِّنْ اَنْزَالِنَا (الزَّحْرٰى: ١٧) ﴿فَلَمَّا جَاءَ اَمْرُنَا جَعَلْنَا عَلِيْهَا سَافِلَهَا وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَابًا

مِّنْ سِجِّيلٍ مَّنْضُوْدٍ، مُّسَوِّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِيْنَ بِبَعِيْدٍ﴾ ٧ ﴿وَسُوْرًا
 مِّنْ اَنْزَالِنَا (الزَّحْرٰى: ١٧) اَنْزَلْنَاهُ رَسْمًا مِّنْ سَمَوَاتٍ وَمَعَهُ حَزَنًا مِّنْ اَنْزَالِنَا (الزَّحْرٰى: ١٧) اللهُ
 اَنْزَلْنَاهُ رَسْمًا مِّنْ سَمَوَاتٍ وَمَعَهُ حَزَنًا مِّنْ اَنْزَالِنَا (الزَّحْرٰى: ١٧) اَنْزَلْنَاهُ رَسْمًا مِّنْ سَمَوَاتٍ
 وَمَعَهُ حَزَنًا مِّنْ اَنْزَالِنَا (الزَّحْرٰى: ١٧) اَنْزَلْنَاهُ رَسْمًا مِّنْ سَمَوَاتٍ وَمَعَهُ حَزَنًا مِّنْ اَنْزَالِنَا (الزَّحْرٰى: ١٧)
 اَنْزَلْنَاهُ رَسْمًا مِّنْ سَمَوَاتٍ وَمَعَهُ حَزَنًا مِّنْ اَنْزَالِنَا (الزَّحْرٰى: ١٧) اَنْزَلْنَاهُ رَسْمًا مِّنْ سَمَوَاتٍ
 وَمَعَهُ حَزَنًا مِّنْ اَنْزَالِنَا (الزَّحْرٰى: ١٧) اَنْزَلْنَاهُ رَسْمًا مِّنْ سَمَوَاتٍ وَمَعَهُ حَزَنًا مِّنْ اَنْزَالِنَا (الزَّحْرٰى: ١٧) "

وَسُوْرًا مِّنْ اَنْزَالِنَا! اَنْزَلْنَاهُ رَسْمًا مِّنْ سَمَوَاتٍ وَمَعَهُ حَزَنًا مِّنْ اَنْزَالِنَا (الزَّحْرٰى: ١٧)
 اَنْزَلْنَاهُ رَسْمًا مِّنْ سَمَوَاتٍ وَمَعَهُ حَزَنًا مِّنْ اَنْزَالِنَا (الزَّحْرٰى: ١٧) اللهُ اَنْزَلْنَاهُ
 اَنْزَلْنَاهُ رَسْمًا مِّنْ سَمَوَاتٍ وَمَعَهُ حَزَنًا مِّنْ اَنْزَالِنَا (الزَّحْرٰى: ١٧) اَنْزَلْنَاهُ رَسْمًا مِّنْ سَمَوَاتٍ
 وَمَعَهُ حَزَنًا مِّنْ اَنْزَالِنَا (الزَّحْرٰى: ١٧) اَنْزَلْنَاهُ رَسْمًا مِّنْ سَمَوَاتٍ وَمَعَهُ حَزَنًا مِّنْ اَنْزَالِنَا (الزَّحْرٰى: ١٧)

اَنْزَلْنَاهُ رَسْمًا مِّنْ سَمَوَاتٍ وَمَعَهُ حَزَنًا مِّنْ اَنْزَالِنَا (الزَّحْرٰى: ١٧) اللهُ اَنْزَلْنَاهُ
 اَنْزَلْنَاهُ رَسْمًا مِّنْ سَمَوَاتٍ وَمَعَهُ حَزَنًا مِّنْ اَنْزَالِنَا (الزَّحْرٰى: ١٧) اَنْزَلْنَاهُ رَسْمًا مِّنْ سَمَوَاتٍ
 وَمَعَهُ حَزَنًا مِّنْ اَنْزَالِنَا (الزَّحْرٰى: ١٧) اَنْزَلْنَاهُ رَسْمًا مِّنْ سَمَوَاتٍ وَمَعَهُ حَزَنًا مِّنْ اَنْزَالِنَا (الزَّحْرٰى: ١٧)
 ﴿اِنَّ الَّذِيْنَ يُحِبُّوْنَ اَنْ تَشِيْعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ﴾



سَرَّيْنَاهُمْ لِمَا كَانُوا كَارِهِينَ ۗ وَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا
فَلْيَرْسُبْ لَهُ الْبُيُوتُ الَّتِي كَانُوا يَعْبُدُونَ لِلْغُوثِ ۗ وَتُجْعَلِ الْبُيُوتُ
الَّتِي كَانُوا يَعْبُدُونَ لِلْغُوثِ مَسَاجِدَ لِلَّهِ الْعَظِيمِ الَّتِي لَمْ يَكُنْ لِقَوْمِهِمْ
أَسْمَاءٌ قَبْلَ ذَلِكَ ۗ وَلْيُحْمَلْ أَسْمَاءُ بَنَاتِهِ لِيَتَذَكَّرَ اللَّهُ
عَلَيْكُمْ ۗ وَأَكْبَرُ سَمَاءٍ مَّا لَا تُحْسَبُ الْحِسَابُ ۗ وَلَا تَجْعَلْ لِحُكْمِكَ
الْوَالِدِينَ كَأْسْمَاءِ بَنَاتِكَ ۗ إِنَّكُمْ عِنْدَ اللَّهِ لَعَشِيرٌ ۗ وَاللَّهُ
الْعَظِيمُ ۗ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ يَسْتَعْجِلُونَ فِي الْعَذَابِ ۗ أَوَّلَ
الَّذِينَ يَخْرُجُونَ فِي الْيَوْمِ الْكَلْبِ ۗ وَالَّذِينَ هُم بِآيَاتِنَا كَافِرُونَ ۗ
الَّذِينَ هُم بِآيَاتِنَا كَافِرُونَ ۗ وَالَّذِينَ هُم بِآيَاتِنَا كَافِرُونَ ۗ
وَالَّذِينَ هُم بِآيَاتِنَا كَافِرُونَ ۗ وَالَّذِينَ هُم بِآيَاتِنَا كَافِرُونَ ۗ

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ
الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



رَأْتُوا فِي الْمَدِينَةِ بَعْضَ آيَاتِ رَبِّهِمْ لَأَكْبِرُ عَلَيْكُمْ كَيْدًا إِذْ أَقْبَلْتُمْ أَمْثَلًا
 وَأَكْبَرُ عَلَيْكُمْ كَيْدًا إِذْ أَمْسَاكُمْ أَمْثَلًا وَأَقْبَلْتُمْ كَيْدًا أَكْبَرًا مِنْ كَيْدِهِمْ
 فَكَيْفَ يُعَذِّبُهُمْ رَبُّهُمْ أَذُقُوا حَرْبًا مِنْهُمْ وَمَا عَنِتُّوا حَرْبًا مِنْهُمْ
 وَمَا عَنِتُّوا حَرْبًا مِنْهُمْ وَمَا عَنِتُّوا حَرْبًا مِنْهُمْ

رَأْتُوا فِي الْمَدِينَةِ بَعْضَ آيَاتِ رَبِّهِمْ لَأَكْبِرُ عَلَيْكُمْ كَيْدًا إِذْ أَقْبَلْتُمْ أَمْثَلًا
 وَأَكْبَرُ عَلَيْكُمْ كَيْدًا إِذْ أَمْسَاكُمْ أَمْثَلًا وَأَقْبَلْتُمْ كَيْدًا أَكْبَرًا مِنْ كَيْدِهِمْ
 فَكَيْفَ يُعَذِّبُهُمْ رَبُّهُمْ أَذُقُوا حَرْبًا مِنْهُمْ وَمَا عَنِتُّوا حَرْبًا مِنْهُمْ
 وَمَا عَنِتُّوا حَرْبًا مِنْهُمْ وَمَا عَنِتُّوا حَرْبًا مِنْهُمْ

رَأْتُوا فِي الْمَدِينَةِ بَعْضَ آيَاتِ رَبِّهِمْ لَأَكْبِرُ عَلَيْكُمْ كَيْدًا إِذْ أَقْبَلْتُمْ أَمْثَلًا
 وَأَكْبَرُ عَلَيْكُمْ كَيْدًا إِذْ أَمْسَاكُمْ أَمْثَلًا وَأَقْبَلْتُمْ كَيْدًا أَكْبَرًا مِنْ كَيْدِهِمْ
 فَكَيْفَ يُعَذِّبُهُمْ رَبُّهُمْ أَذُقُوا حَرْبًا مِنْهُمْ وَمَا عَنِتُّوا حَرْبًا مِنْهُمْ
 وَمَا عَنِتُّوا حَرْبًا مِنْهُمْ وَمَا عَنِتُّوا حَرْبًا مِنْهُمْ

رَأْتُوا فِي الْمَدِينَةِ بَعْضَ آيَاتِ رَبِّهِمْ لَأَكْبِرُ عَلَيْكُمْ كَيْدًا إِذْ أَقْبَلْتُمْ أَمْثَلًا
 وَأَكْبَرُ عَلَيْكُمْ كَيْدًا إِذْ أَمْسَاكُمْ أَمْثَلًا وَأَقْبَلْتُمْ كَيْدًا أَكْبَرًا مِنْ كَيْدِهِمْ
 فَكَيْفَ يُعَذِّبُهُمْ رَبُّهُمْ أَذُقُوا حَرْبًا مِنْهُمْ وَمَا عَنِتُّوا حَرْبًا مِنْهُمْ
 وَمَا عَنِتُّوا حَرْبًا مِنْهُمْ وَمَا عَنِتُّوا حَرْبًا مِنْهُمْ

أذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَادْعُوهُ يُسْتَجِبْ
 لَكُمْ، وَلَذِكْرِ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ. أَقِمِ الصَّلَاةَ!

حَسْبُكَ اللَّهُ

